

GIFU vol.94

December 2022

Grassroots (草の根レベルの)
International (国際的な)
Friendly (友情と)
Understanding (理解を求めて)

International Exchange News

国際交流ニュース

Published by the Gifu City International Exchange Association

発行／(公財)岐阜市国際交流協会 〒500-8076 岐阜市司町40番地5(みんなの森 ぎふメディアコスモス内) Tel&Fax058-263-1741



岐阜市・杭州市日中不再戦碑文交換60周年

岐阜市と中国・杭州市が日中不再戦の碑文を交換して、今年で60周年を迎えます。それを記念し、岐阜市内で7月25日、岐阜市・杭州市日中不再戦碑文交換60周年の記念行事が開催されました。

1972年に日中国交正常化が成されましたが、その10年前となる1962年、当時の松尾吾策岐阜市長と王子達杭州市長が揮毫した不再戦を誓う文を交換し、その翌年にはその文言を彫った碑を両市に建立しました。その後、1979年には友好都市提携を結び、これまで官民を挙げて交流が続いています。



柴橋正直市長と中華人民共和国駐日本国大使館の施泳(しえい)公使らが、「不再戦碑」が建つ岐阜公園の日中友好庭園を訪れ、市内友好校の小中高校生らも参加して中国にゆかりのある牡丹の記念植樹を行いました。



都ホテル岐阜長良川では、記念式典が行われました。式典では、友好校による書道パフォーマンスが披露されたほか、両市の友好校の児童生徒らが、友好交流に向けたメッセージ交換などを行いました。この式典を通じて、平和と友好への思いを新たにしました。

| | |
|-----------------------|-----|
| 岐阜市・杭州市日中不再戦碑文交換60周年 | 1 |
| 国際交流・多文化共生の取り組み | 2,3 |
| 令和3年度事業報告 | 4,5 |
| 令和3年度決算報告 | 6 |
| 多文化交流フェスタ in メディコス開催! | 7 |
| ミニ情報 中国のお菓子「大白兔奶糖」 | 7 |
| INFORMATION | 8 |

「牡丹(ぼたん)」

「立てば芍薬、座れば牡丹、歩く姿は百合の花」

古来から中国で好まれている花で、中国十大名花の一つに数えられます。その豪華な花の姿形から「花王」と呼ばれ、富貴を象徴しています。



国際交流・多文化共生の取り組み

外国文化理解講座(フランス) Bon voyage!

2022. 5.14

岐阜市役所第1研修室において、フランス ヴィシー市出身で岐阜県国際交流員のフェラント クロエさんを講師に招き外国文化理解講座を開きました。

昨年度実施予定でしたが、新型コロナウイルス感染症の拡大により中止し、今年度あらためて実施しました。38名の参加者があり、フランスの国や文化、フランス人のライフスタイルやバカンスの過ごし方を紹介しました。

“Bon voyage!”

とは、フランス語で「よい旅を!」という意味です。



NEW! 旅する気分で♪外国語

毎月1回

今年度から新たなイベントとして、外国人スタッフがそれぞれの国の言葉や文化を紹介する「旅する気分で♪外国語」を開催しました。

7月23日はフィリピン、8月13日はベトナム、9月24日はブラジル、10月29日はフィリピンやアメリカなど様々な国のハロウィンをテーマにして、各国の有名な景勝地から、現地で育った者でしか分からない情報まで紹介し、参加者は興味深そうに耳を傾けていました。



国際理解出前講座

2022. 6.30・8.4

子どもたちの異文化理解を深め、国際交流の促進を図るため、外国人スタッフが小中学校等に出向いて外国文化を紹介する国際理解出前講座を実施しました。

●6月30日 本荘小学校

小学6年生106人に、フィリピン、中国、ベトナムの各国の文化を紹介しました。各国の小学生の暮らしなど身近なテーマとしたため、子どもたちも興味深い様子でした。また、子どもたちはこの勉強会のために事前に調べていたようで、スタッフの質問にも積極的に手を挙げてくれました。

●8月4日 岐阜ドリームシアター

夏休み中の小学生に、フィリピン、ベトナムの各国の文化を紹介しました。各国の小学生の暮らしなど身近なものをテーマとともに、フィリピンの「パンブーダンス」やベトナムの「ティニクリン(石蹴り)」で遊んでみました。初めての遊びでしたが、子どもたちはすぐに慣れ、上手に遊ぶことができました。



Hello! ENGLISHを再開!

毎月第3日曜日

新型コロナウイルス感染症の感染拡大により中止していたHello!ENGLISHを約2年ぶりに再開しました。4月当初は参加者もほんの数名でしたが、8月、9月には10数名の参加があり、久しぶりに子どもたちの元気な声が戻ってきました。担当の相談員は、毎回新しい英語の遊びを準備し、子どもたちに大人気となっています。

「もっとやって」
の声に、相談員からは「久しぶりに
大変ですよ」と、
嬉しい悲鳴が漏
れています。



日本語学習センター勉強会

2022. 9.20~9.28

5名のボランティアが日本語の教え方を学び、初期日本語の学習を必要とする外国人学習者に教えることができるよう勉強会と実習を行いました。

実習では、講師の指導を受けながら、初めて日本語学習を受けようとする外国人7名に、実際に日本語を教えました。

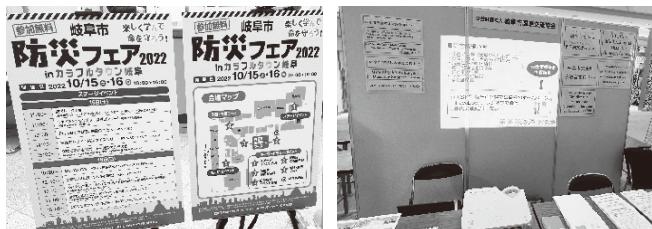


岐阜市防災フェア2022への参加出展

2022. 10.15・16

岐阜市都市防災部がカラフルタウン岐阜で開催した「岐阜市防災フェア2022」に出展し、岐阜市災害時多言語支援センターに関するパネル展示及びチラシ配布等を行い、センターの設置目的、役割及び防災に関する情報の周知を図りました。

例年の総合防災訓練とは異なり、郊外のショッピングモールが会場であったため、非常に集客は多く、注目を集めることができました。



消防署で防災体験ツアーを開催

2022. 10.30

岐阜中消防署の消防士さんの協力により、中国、韓国、ベトナム、カンボジアなどの外国人参加者24名が、非常持出、自宅付近の被災想定確認、地震体験、初期消火などを体験しました。

日頃、あまり馴染みのない消防署の見学も行いながら、災害が発生した場合の対応方法などを学び、楽しみながらも真剣に防災対策の重要性を感じてもらいました。



岐阜市内の国際交流・多文化共生

外国人向け生活情報ホームページの開設

2022.3

外国人市民の皆さんのが生活に必要な情報を得られるよう生活情報を多言語化したホームページが開設されました。2022年3月にはやさしい日本語、英語、中国語、タガログ語。2023年3月には、ベトナム語とポルトガル語が開設予定です。

多言語化することで、日本語が得意でないと感じる方も、岐阜市の情報を得ることが出来ます。岐阜市に住む外国人の方にも、ぜひおすすめください。



日本文化の体験イベント

2022.7.17

「ぎふ善意通訳ガイドネットワーク」が、JR岐阜駅に隣接するハートフルスクエアGで、外国人を対象とした、茶道や書道、剣道、将棋などの日本文化を体験するイベントを開催しました。

約10か国からの参加者は、自国とは異なる日本独特的文化を楽しみました。岐阜女子大学の学生さんもスタッフとして参加しました。

ハローギフ・ハローワールド2022

2022.6.18

岐阜県国際交流団体協議会が、みんなの森 ぎふメディアコスモスで、世界各国の様々なパフォーマンスや岐阜県内の国際交流団体等を紹介するイベント「ハローギフ・ハローワールド」を開催しました。

日印国交樹立70周年を記念したステージや、岐阜県国際交流員による出身国の紹介、そのほか世界各国の文化を紹介する各団体のブースが出演されました。ウクライナ避難民の方の飛び入り参加もあり、ステージでの紹介や、岐阜県ウクライナ避難民支援金の募金活動も実施されました。イベントは終始賑わいを見せ、来場者は多様な外国文化に理解を深めました。

2022ユニセフ・パネル展

2022.6.13~20

岐阜県ユニセフ協会が、みんなの森 ぎふメディアコスモスで、パネル展「子どもたちの未来が守られる先に世界の未来がある」を開催しました。

このパネル展では、アグネス・チャンアジア大使による貧困に悩まされる国「ニジェール訪問」や、長谷部誠日本ユニセフ協会大使の「ロヒンギヤ難民キャンプ訪問」などが紹介され、観覧者は世界の貧困などに伴う、子どもたちの現状へ理解を深めました。

岐阜市多文化共生推進会議

2022.5.13
2022.8. 3

岐阜市の多文化共生に関する取り組みなどについて話し合う「岐阜市多文化共生推進会議」が開催されました。委員は、学識経験者、外国人コミュニティから推薦された方、多文化共生推進活動に関わる団体が推薦する方、公募に応じた方など15名です。

今年度のテーマは、外国人市民が日本で暮らしていくために重要な「日本語学習環境の充実」で、各委員からは、岐阜市の現状や課題を踏まえ、様々な意見が述べられ、熱心に話し合われました。

第一回岐阜県人世界大会

2022.10.29・30

岐阜県人会インターナショナル(GKI)が、岐阜の魅力を世界に発信することなどを目的とした「岐阜県人世界大会」を開催しました。29日のサラマンカホールでの記念式典では、岐阜県の経済発展と活性化を目的とした、県産品の海外展開に関する覚書締結式のほか、箏とピアノの音楽と講談を融合させた、岐阜に因んだ物語が紹介されました。

翌日30日の交流イベントでは、柴橋正直岐阜市長によるパネルディスカッションのほか、世界で活躍するGKIメンバーによる講演会や、岐阜和文化体験ワークショップなどが設けられ、連日好評を博しました。

令和3年度 公益財団法人岐阜市国際交流協会 事業報告

1 情報提供・広報啓発事業(242千円)

・「インターナショナルインフォメーションスタンド」の運営

旧岐阜市庁舎1階市民ホール及びハートフルスクエアGにおいて、国際交流・多文化共生に関する様々な情報を提供した。

・ホームページによる国際交流・多文化共生推進イベント等の情報発信〈URL〉<http://www.ccn.aitai.ne.jp/~gk3700cc/index.htm>

・「国際交流ニュースGIFU」の発行(年2回、各2,000部)

2 国際交流推進事業(333千円)

(1) 友好姉妹都市等訪問団受入事業

・友好姉妹都市等交流推進事業(岐阜市受託事業)

a ウィーン～黄金のアーデーレ名画の帰還～ 映画上映(中止)

岐阜市の姉妹都市であるオーストリアウィーン市マイドリング区にちなんだ映画の上映会と、両市の交流パネル展を予定したが、新型コロナウイルス感染防止のため中止とした。

(2) 国際理解事業

・外国文化理解講座 外国人市民などを講師に、外国の文化や言語を紹介する講座を実施した。

a ギリシャ・古代オリンピアからの歩み(7月4日 参加者30名)

b フランス・Bon voyage!(中止)

・ハローギフ・ハローワールド2021への参加(中止)

県内の国際交流団体等が一堂に会し、各国・地域の文化紹介や情報提供を行なうイベントに参加する予定であったが、新型コロナウイルス感染防止のため中止となった。

・国際理解出前講座

a 本荘小学校への出前講座(12月9日 参加者:小学6年生 90名)

フィリピン、中国、ベトナムの文化をスライドとクイズで紹介することで、外国の文化への理解を深めた。

b ドリームシアター岐阜夏休みイベントへのスタッフ派遣(8月5日 参加者17名)

同施設主催の夏休み子どもセミナー「みんなで仲良く!楽しく!『世界の国や地域のことを学ぼう!』」にフィリピン、中国、ベトナム人スタッフを派遣し、夏休みをテーマに自国の文化や習慣についてクイズを交えて紹介した。

・国際理解啓発事業

a アジア☆ファッショント☆フェス2021開催(11月23日～11月28日 参加者511名)

学校法人岐阜学園コロムビア・ファッショント・カレッジの留学生を取り材し、各国の食べ物や文化などを紹介するパネルや民族衣装の展示を行った。(同法人主催の学生デザイン制作発表会と連携して実施)

b 2021中国(杭州)国際少年児童マンガコンクール作品募集及び授賞式

岐阜市の友好都市である中国・杭州市との文化交流を目的に作品を募集し、2021中国(杭州)国際少年児童マンガコンクールに出展した。このコンクールは、中国内・海外の児童・生徒から42,283名の応募があり、そのうち、4,992名が入賞した。岐阜市内応募者からの受賞者は、特等賞1名、金賞1名、銀賞2名、銅賞1名。12月27日に、「みんなの森 ぎふメディアコスモス」で岐阜日中文化交流協力と協力して授賞式を開催した。また、12月27日～12月30日に入賞作品の展示を行った。

c 2022中国(杭州)国際少年児童マンガコンクール作品募集(募集期間:1月10日～2月20日)

2022中国(杭州)国際少年児童マンガコンクール作品を募集し、出展した。

(3) 国際交流事業

・ホストタウン交流推進事業

岐阜スロバキア友好協会のイベント「スロバキアをもっと知ろう!」開催時に、スロバキアについての展示を行った。

3 多文化共生推進事業(5,487千円)

(1) 外国人支援事業

・外国人のための日本語講座(公益財団法人岐阜県国際交流センター助成事業及び岐阜市補助事業)

日常生活に必要となる基本的な日本語を習得し、日本での生活や文化理解の一助となることを目的に開講した。

新型コロナウイルス感染防止のため、オンライン(Zoom)も併用して実施した。

前期(初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX)令和3年4月～令和3年8月 初級Ⅰ・Ⅱは全30回、初級EXは全15回。受講者20名

後期(初級Ⅰ・初級Ⅱ・初級EX)令和3年10月～令和4年2月 初級Ⅰ・Ⅱは全30回、初級EXは全15回。受講者15名

・外国人市民向け相談窓口及び資料発行事業(岐阜市受託事業)

a 外国人市民向け相談窓口の開設(令和3年4月～令和4年3月)

英語、タガログ語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語に対応する相談窓口を開設し、行政手続や新型コロナウイルス感染症、日常生活における相談業務、及び行政文書等の翻訳を行った。また、スカイプを活用し、窓口に来られない方からの相談にも対応した。

b 外国人市民向け資料の発行

外国人市民の生活支援の一助となる「外国人生活ガイドブック」の概要版を発行した。

外国人生活ガイドブック概要版 各100部(やさしい日本語、英語、中国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語)

・外国人向け生活情報ホームページ翻訳事業(岐阜市受託事業)(令和3年8月～令和4年3月)

岐阜市が制作する「外国人向け生活情報ホームページ」の情報を、やさしい日本語、中国語、タガログ語に翻訳した。

・外国人のための防災事業(岐阜市受託事業)

a 災害時多言語支援センターの周知(10月17日)

岐阜市防災フェアにおいて、「災害時多言語支援センター」の設置の目的、役割を紹介する展示を行った。

b オンライン講座「作って楽しい防災非常食!」(第1回:7月25日 参加者9名、第2回:8月1日 参加者19名)

岐阜市立女子短期大学食物栄養学科長屋専任講師とゼミ生を講師として、外国人市民へ簡単にできる防災食の調理指導と講義をオンライン(Zoom)で開催した。また、調理の合間に防災クイズを行い、楽しみながら防災の知識を身につけてもらった。

c 防災体験ツアー(10月17日 参加者25名)

外国人市民の防災意識の啓発及び防災知識の習得を目的として、ハザードマップを活用した自宅周辺の災害危険度の確認や災害用トイレ、地震体験車など各ブースを回り、体験しながら防災について学ぶイベントを実施した。

- ・**多世代“学び”交流事業（岐阜市受託事業）**
(令和3年4月～令和4年3月 毎週日曜日 参加者：外国人児童延べ594名。ボランティア延べ597名)
外国人児童の就学支援を目的に、ボランティア等多彩な人材との交流を通して、学校の宿題や簡単な日本語の勉強、日本の文化などを教える「はなまるクラス」をオンライン（Zoom）で実施した。

（2）多文化交流事業

- ・**多文化交流促進事業**

- a 英会話イベント **Evening English**（4月15日 参加者4名）
外国人スタッフと、特定のテーマについて少人数で英会話を楽しむイベントをオンライン（Zoom）で実施した。
- b 中国語イベント **你好！中国語**（令和3年4月～令和4年3月 第3土曜日 参加者延べ93名）
中国人スタッフと、特定のテーマについて少人数で中国語での会話を楽しむイベントを開催し、参加者同士の交流を深めた。
- ・**多文化交流「場所づくり」事業（岐阜市受託事業）**
- a 英語イベント（令和3年4月 毎週土曜日 参加者延べ20名）
外国人スタッフと、ゲームなど交え英会話を楽しむ「Open English Circle」（中学生～25歳対象）をオンライン（Zoom）で実施した。
なお、外国人スタッフと、遊びを通して英語に親しむ「HELLO! ENGLISH」は、新型コロナウイルス感染防止のため中止した。
- b たぶんかトーク
外国人スタッフ達が、自国の文化や習慣、言語について違いを語り合うトークをオンライン（YouTube）で公開した。
また、市民に外国の文化習慣の違いなどを知ってもらうきっかけとなるよう、メディアコスモスデジタルサイネージでも放映した。

- 第1回 外国語にルーツのある言葉（英語、中国語、タガログ語）、第2回 身体に関する言葉（英語、ベトナム語）、
第3回 天候や天気を表す言葉（英語、中国語）、第4回 子どもの遊び（タガログ語、ベトナム語）、
第5回 動物に関するイディオム（英語、ポルトガル語）、第6回 色について（英語、タガログ語）、
第7回 特別な日の食べ物（ベトナム語）第8回 中国語の発音（中国語）

- c 日本語くらぶ（令和3年4月～令和4年3月 毎週日曜日 参加者延べ151名）
外国人市民を対象に、日本文化や日本語での会話を楽しむイベントをオンライン（Zoom）で実施した。
- d ワイワイサークルの団体利用（令和3年4月～令和4年3月、3団体、利用回数116回 利用者延べ1,010名）
日本語ボランティア教室や英会話サークル、中国語サークルなど、国際交流、国際協力及び多文化共生に関わる活動を行う団体の活動場所として、ワイワイサークルを貸出した。

- ・**「多文化交流フェスタ in メディコス」の開催（岐阜市受託事業）**

- a 「多文化交流フェスタ in メディコス」（岐阜市受託事業・中止）**国際交流に関する展示**（令和4年2月6日～2月9日）
新型コロナウイルス感染防止のため「多文化交流フェスタ in メディコス」は中止した。
SDGsの視点から、岐阜市の多文化共生の取り組みや、外国人住民と地域住民との交流の様子、長良西小学校5年生の児童が作成したポスターなど、国際交流・多文化共生の実現に向けた取組みを広く市民に紹介する国際交流に関する展示を実施した。

- ・**外国人市民の意見反映事業（岐阜市受託事業）**

- （第1回：令和3年10月3日 参加者：外国人市民9名、第2回：令和4年2月26日 参加者：外国人市民11名）
第1回は「外国人市民への情報発信」をテーマに、「岐阜市の歴史・文化・観光」「多言語情報の情報源・取得方法」について、会議形式で意見を聴取した。第2回は「日本語学習」をテーマに、グループを3つに分けてそれぞれ意見を聴取した。

（3）ボランティア育成事業

- a 「やさしい日本語」講座（10月28日、11月4日 全2回 参加者25名）
外国人市民が理解しやすい「やさしい日本語」を学ぶ講座を開催した。
- b 日本語の教え方講座（令和4年2月25日、3月4日 全2回 参加者25名）
外国人市民に日本語を教えるボランティア活動に関心のある市民を対象に、日本語の教え方を学ぶための講座を開催した。
- c ボランティア研修会（7月17日 参加者17名）
「多文化共生のいま」を考える講義を聞き、参加者が多文化共生や、今後のボランティアの活動について考える機会を作るとともに、ボランティア同士の情報交換を行う研修会をオンライン（Zoom）で開催した。
- d 留学生のホームステイ・ホームビジット（11月27日、11月28日 参加者：ホストファミリー9名、外国人留学生：9名）
市内の大学に留学中、または留学予定の外国人留学生が、日本人市民と交流し、日本の生活や文化を体験することで、日本での相談相手や居場所作りにつなげることを目的としたホームビジットをオンライン（Zoom）で開催した。
- e 日本語サポーター勉強会
(勉強会：令和4年3月19日、3月20日 実習：令和4年3月22日、3月24日 参加者：日本語サポーター5名、外国人学習者7名)
ボランティアが、外国人への日本語学習支援として、日本語の教え方を学ぶ勉強会と実習を行った。

（4）外国人との協働事業

- ・**コミュニティとの連携事業（岐阜市受託事業）**
- a 金華のまちを街歩きしよう！～中国コミュニティ星友会と～（11月27日 参加者14名）
市内在住の中国人と、中国人コミュニティ「星友会」が、金華の街並みを歩きながら地域住民との交流を深める催しを実施した。
金華地区の魅力の再発見と、地域における多文化共生のまちづくりへのきっかけとなるように、その様子をオンライン（Youtube）で公開した。（「星友会（岐阜日中文化交流協会）」との連携事業）
- b 子どもの教育にかかる費用についてのマネーセミナー＆みんなで交流するパロル作り
(12月12日 参加者：フィリピン人市民8名、日本人市民12名)
フィリピン人市民向けに、「子どもの教育にかかる費用について」のマネーセミナーと、日本人も参加してクリスマスに飾る「パロル」を作成した。また、子どもを対象に、「キャンディリース」作りを行った。（「ASFIL GIFU」との連携事業）

4 民間活動支援・連携事業（2千円）

（1）草の根交流助成事業

市民や各種団体が実施する国際交流、国際協力又は多文化共生推進活動に対し、助成金による支援を行う予定であったが、新型コロナウイルス感染防止のため、すべての主催者が事業を中止した。

5 各種会議（28千円）

- （1）理事会（第1回：令和3年4月22日、第2回：令和3年6月11日、第3回：令和4年1月21日、第4回：令和4年3月2日）
- （2）評議員会（第1回：令和3年5月12日、定時：令和3年6月25日、第2回：令和4年1月31日、第3回：令和4年3月18日）
- （3）草の根交流助成金審査会（令和4年3月25日）

令和3年度決算報告(財務諸表)

決算概要

貸借対照表

令和4年3月31日現在 (単位:円)

| 科 目 | 当年度 | 前年度 | 増 減 |
|-------------|-------------|-------------|-----------|
| I 資産の部 | | | |
| 1. 流動資産 | | | |
| 現金預金 | 14,596,432 | 12,270,265 | 2,326,167 |
| 未収金 | 740,000 | 238,606 | 501,394 |
| 貯蔵品 | 4,666 | 2,622 | 2,044 |
| 流動資産合計 | 15,341,098 | 12,511,493 | 2,829,605 |
| 2. 固定資産 | | | |
| (1) 基本財産 | | | |
| 基本財産合計 | 212,561,582 | 212,550,530 | 11,052 |
| (2) 特定資産 | | | |
| 特定資産合計 | 12,367,754 | 12,367,700 | 54 |
| (3) その他固定資産 | | | |
| その他固定資産合計 | 0 | 1 | △ 1 |
| 固定資産合計 | 224,929,336 | 224,918,231 | 11,105 |
| 資産合計 | 240,270,434 | 237,429,724 | 2,840,710 |
| II 債負の部 | | | |
| 1. 流動負債 | | | |
| 未払金 | 8,768,875 | 5,392,837 | 3,376,038 |
| 前受金 | 70,800 | 43,000 | 27,800 |
| 預り金 | 7,465 | 83,343 | △ 75,878 |
| 未払消費税等 | 766,100 | 775,600 | △ 9,500 |
| 流動負債合計 | 9,613,240 | 6,294,780 | 3,318,460 |
| 負債合計 | 9,613,240 | 6,294,780 | 3,318,460 |
| III 正味財産の部 | | | |
| 1. 指定正味財産 | | | |
| 指定正味財産合計 | 103,149,945 | 103,121,191 | 28,754 |
| 2. 一般正味財産 | | | |
| 正味財産合計 | 127,507,249 | 128,013,753 | △ 506,504 |
| 負債及び正味財産合計 | 230,657,194 | 231,134,944 | △ 477,750 |
| 正味財産合計 | 240,270,434 | 237,429,724 | 2,840,710 |

正味財産増減計算書

令和3年4月1日から令和4年3月31日まで (単位:円)

| 科 目 | 当年度 | 前年度 | 増 減 |
|---------------|-------------|-------------|-------------|
| I 一般正味財産増減の部 | | | |
| 1. 経常増減の部 | | | |
| (1) 経常収益 | | | |
| 基本財産運用益 | 1,776,361 | 1,778,407 | △ 2,046 |
| 受取会費 | 217,000 | 229,000 | △ 12,000 |
| 事業収益 | 35,736,887 | 37,705,305 | △ 1,968,418 |
| 受取補助金等 | 740,000 | 446,606 | 293,394 |
| 受取寄付金 | 0 | 0 | 0 |
| 雑収益 | 540 | 10,775 | △ 10,235 |
| 経常収益計 | 38,470,788 | 40,170,093 | △ 1,699,305 |
| (2) 経常費用 | | | |
| 事業費 | 37,257,241 | 37,770,744 | △ 513,503 |
| 管理費 | 1,720,050 | 1,933,769 | △ 213,719 |
| 経常費用計 | 38,977,291 | 39,704,513 | △ 727,222 |
| 当期経常増減額 | △ 506,503 | 465,580 | △ 972,083 |
| 2. 経常外増減の部 | | | |
| (1) 経常外収益 | | | |
| 経常外収益計 | 0 | 0 | 0 |
| (2) 経常外費用 | | | |
| 経常外費用計 | 1 | 0 | 1 |
| 当期経常外増減額 | △ 1 | 0 | △ 1 |
| 当期一般正味財産増減額 | △ 506,504 | 465,580 | △ 972,084 |
| 一般正味財産期首残高 | 128,013,753 | 127,548,173 | 465,580 |
| 一般正味財産期末残高 | 127,507,249 | 128,013,753 | △ 506,504 |
| II 指定正味財産増減の部 | | | |
| 基本財産運用益 | 828,709 | 828,745 | △ 36 |
| 特定資産運用益 | 54 | 272 | △ 218 |
| 一般正味財産への振替額 | △ 800,009 | △ 800,045 | 36 |
| 当期指定正味財産増減額 | 28,754 | 28,972 | △ 218 |
| 指定正味財産期首残高 | 103,121,191 | 103,092,219 | 28,972 |
| 指定正味財産期末残高 | 103,149,945 | 103,121,191 | 28,754 |
| III 正味財産期末残高 | 230,657,194 | 231,134,944 | △ 477,750 |

財産目録

令和4年3月31日現在 (単位:円)

| 貸借対照表科目 | 場所・物量等 | 使用目的等 | 金額 |
|---------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| (流動資産) | | | |
| 現金 | 手元保管 | 運転資金 | 44,343 |
| 普通預金 | 十六銀行 | 運転資金 | 14,552,089 |
| 未収金 | | 補助金 | 740,000 |
| 貯蔵品 | | 切手・葉書 | 4,666 |
| 流動資産合計 | | | 15,341,098 |
| (固定資産) | | | |
| 基本財産 | 定期預金 投資有価証券 | 十六銀行、大和ネクスト銀行、岐阜信用金庫 大和証券、野村證券 | 公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。 公益目的保有財産であり、運用益を公共目的事業の財源として使用している。 |
| 特定資産 | 国際交流事業支援基金 美術品 | 十六銀行 ロダン作 花子のマスク | 草の根交流事業の財源として積み立てている資産である。 公益目的保有財産として国際理解促進のために展示している。 |
| 固定資産合計 | | | 224,929,336 |
| 資産合計 | | | 240,270,434 |
| (流動負債) | | | |
| 未払金 | | 岐阜市委託料返還ほか 受講料ほか 源泉所得税、住民税 | 8,768,875 |
| 前受金 | | | 70,800 |
| 預り金 | | | 7,465 |
| 未払消費税等 | | | 766,100 |
| 流動負債合計 | | | 9,613,240 |
| 負債合計 | | | 9,613,240 |
| 正味財産 | | | 230,657,194 |

多文化交流フェスタ in メディコス開催!

2022年6月19日、みんなの森 ぎふメディアコスモスで「多文化交流フェスタinメディコス」を開催しました。新型コロナウイルスの影響で2020年に中止となってから、3年ぶりの開催です。

外国文化を学べるゲームや館内ホールでの映画上映会、ギャラリースペースでは「世界を旅してみよう」をテーマに、世界各国の文化を紹介する展示を実施しました。

当日は多くの子ども達が参加し、大変賑わいました。



▲「世界を旅してみよう」と題して、世界の風習などを紹介しました



▲外国の国名を使ったクロスワード



▲民族衣装を展示



▲ヤシの実のぽっくり フィリピン「カダンカダン」



▲世界の習慣が書かれた魚を釣ったよ



▲蹴る羽根つき 中国「チエンズ」

ミニ情報

2022年は日中国交正常化50周年に加え、中国・杭州市と岐阜市との平和と友好を記した「碑文」交換から60周年を迎える年です。多文化交流フェスタでは、ゲームの景品として、中国の国民的菓子「大白兔奶糖」を配りました。1972年、アメリカのニクソン大統領が中国を公式訪問した際、周恩来首相が贈り物として選んだことで有名となったお菓子です。

大白兔奶糖▶



INFORMATION

がい こく ご そう だん まど ぐち

外国語相談窓口

あなたの生活で困っていることを相談できます。

相談員がいない時もありますので、来る前に電話してください。Skype(スカイプ)でも相談ができます。

| 言語 | Skype ID | 曜日 | 時間 |
|---------------------------------------|---------------|-------------------------------------|----------------------------|
| 英語 English Free Consultation | gificity-iea1 | 日曜日～木曜日 Sunday~Thursday | 10:00～12:00 13:00～16:00 |
| | | 金曜日 Friday | 9:00～12:00 13:00～15:00 |
| 中国語 中文 免费咨询 | gificity-iea2 | 火曜日・木曜日・土曜日 星期二、星期四、星期六 | 10:00～12:00 13:00～16:00 |
| タガログ語 Tagalog Libreng Konsultasyon | gificity-iea3 | 日曜日～木曜日 Linggo~Huwebes | 10:00～12:00 13:00～16:00 |
| | | 金曜日 Biyernes | 9:00～12:00 13:00～15:00 |
| ポルトガル語 Português Consulta Gratuita | gificity-iea4 | 月曜日 Segunda-feira | 10:00～12:00 13:00～16:00 |
| ベトナム語 Tiếng việt Tư vấn miễn phí | gificity-iea5 | 日曜日・木曜日 chủ nhật, thứ năm | 10:00～12:00 13:00～16:00 |

賛助会員加入のお願い

当協会では、国際化に対応したまちづくりと国際親善への寄与を目的として、岐阜市における国際交流・多文化共生活動を推進しております。つきましては、趣旨にご賛同いただける個人または団体の賛助会員を募集しています。

会員 当協会の目的に賛同していただける個人又は団体

会費 個人会員：一口 3,000円 団体会員：一口 10,000円 **期間** 入会年度の3月31日まで

詳しくは
当協会まで
お問合せ
ください。

その他 ・「国際交流ニュースGIFU」の送付(2回/年) **特典** ・協会主催事業等への招待・優待

・各種イベント情報の案内

・当協会のWebサイトからのリンク貼り付け(団体会員のみ)

・交流会への参加

お問合せ

公益財団法人 岐阜市国際交流協会

住所：岐阜市司町40番地5 みんなの森 ぎふメディアコスモス

TEL&FAX／058-263-1741

E-mail／gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp



ホームページ



Facebook

ホームページ&Facebook

当協会のホームページ・Facebookでは、日々のイベントの様子や今後のイベントの募集案内、外国人市民へのお知らせなどを発信しています。
ぜひご覧ください。